



KFT.07.169.100
Revision: 00

Quick-Lock Seitenkofferträger BMW R 1150 R

Montagehinweise

Fahren Sie nicht ohne Koffer mit montierten Seitenplatten. Wenn sie ohne Gepäck fahren, Seitenplatten demontieren.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm
M10	46 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

Max. Zuladung 5 Kg pro Koffer.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Bahnhofstrasse 44d
35282 Rauschenberg
-Germany-

Tel.: ++ 49 (0) 6425 816 800
Fax: ++ 49 (0) 6425 816 810

www.sw-motech.com

Mounting Instructions

German safety regulations require that no metal edge with a radius of less than 2.5mm be exposed while driving a motorcycle. Because Quick-Lock sidecase racks have edges with a radius of less than 2.5mm, Quick-Lock sidecase racks should not be used when luggage is not attached to them.

SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW Motech takes no responsibility for damages caused by improper installation.

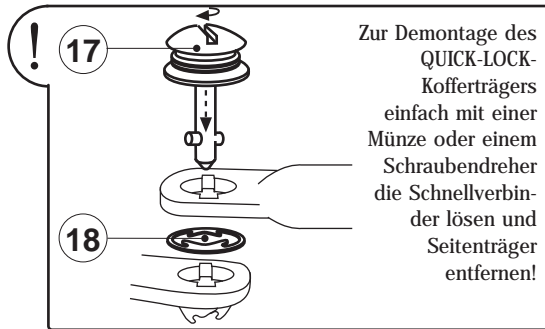
All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm
M10	46 Nm

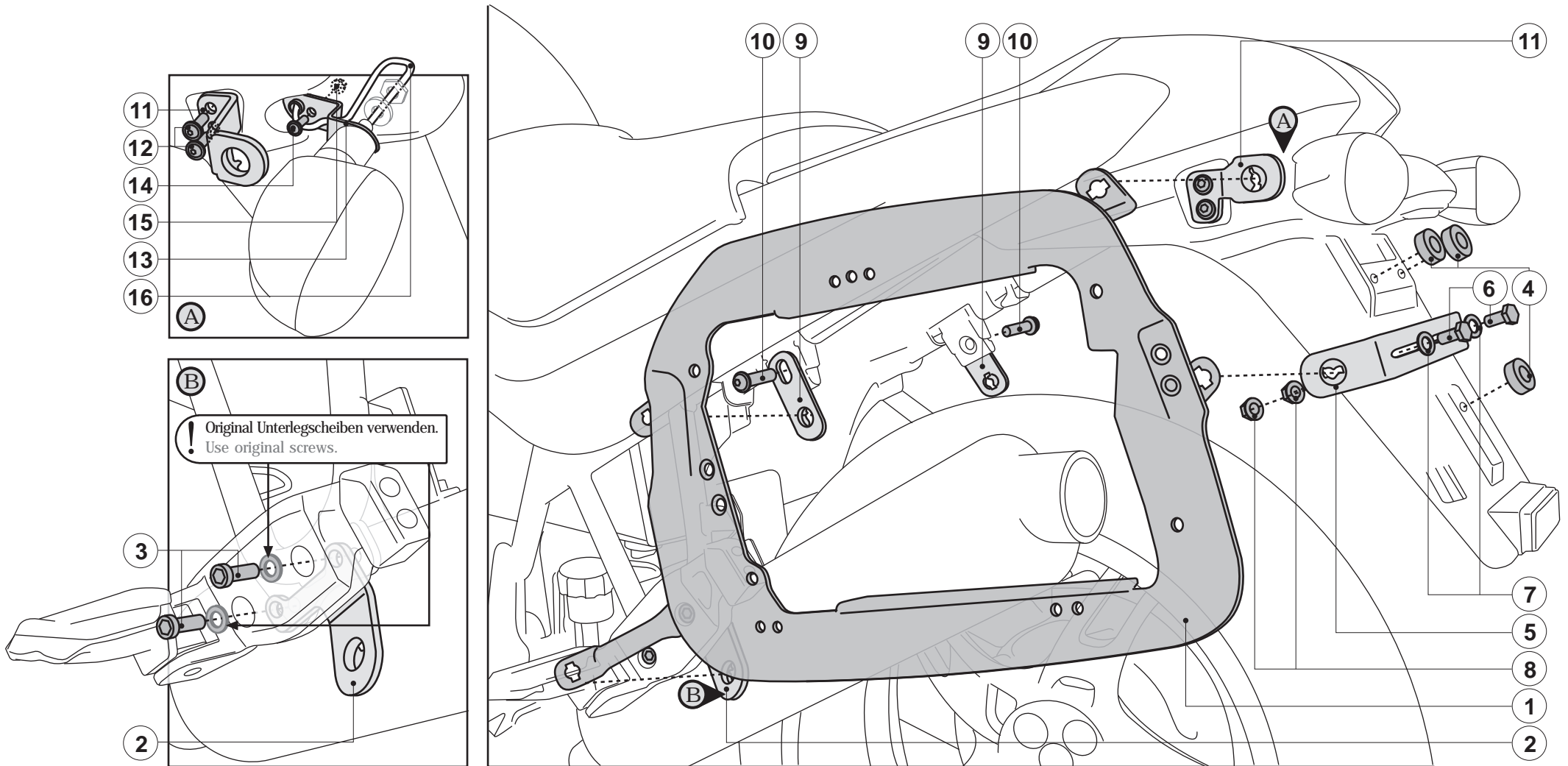
All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Locktite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

Max. Load 5 Kg (11 lbs) per case.



! Benutzen Sie die Distanzbuchsen (4), um das Nummernschild zu montieren.
 Use Spacer (4) to install the license plate.



1 Koffertträger
Side Carrier



KFT.07.169.901/902 00

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

5 Querverbinder
Cross Girder



KFT.00.067.002 05

Anzahl/ Pcs. 1

9 Befestigungsblech
Rahmen
Frame Fixing Lug



KFT.00.064.001_1 04

Anzahl/ Pcs. 2

13 Blinkerblech
Blinker Lug



KFT.07.169.001 00

Anzahl/ Pcs. 2

17 Schnellverschluss
Quick Fastener



CAM.2312S21-12AHNV

Anzahl/ Pcs. 8

2 Befestigungsblech
Fußraste
Fixing Lug Foot Rest



KFT.07.093.002 01

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

6 Sechskantschraube
Hexagon Screw



M6 x 20 DIN 933

Anzahl/ Pcs. 2

10 Linsenkopfschraube
Lenshead Screw



schwarz/black

M8 x 25 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 2

14 Linsenkopfschraube
Lenshead Screw



schwarz/black

M5 x 16 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 2

18 Sicherungsring
Retaining Ring



CAM.2312S10-1BP

Anzahl/ Pcs. 8

3 Innensechskantschraube
mit flachem Kopf
Hexagonsocketscrew
with flat Head



M8 x 20 DIN 6912

Anzahl/ Pcs. 4

7 Unterlegscheibe
Washer



A 6,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 2

11 Befestigungsblech
Heck
Rear Fixing Lug



KFT.07.093.001 02

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

15 Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange



M5 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 2

19 Steckverbinderzunge
blau
Connector Male blue



STZ.00.048.FL

Anzahl/ Pcs. 4

4 Distanzbuchse
Spacer



Da:20 Di:6,4 h:9

Anzahl/ Pcs. 3

8 Mutter mit Bund,
selbstsichernd
Lock Nut with Flange



M6 DIN 6927

Anzahl/ Pcs. 2

12 Linsenkopfschraube
Lenshead Screw



schwarz/black

M6 x 20 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 4

16 Kabelverlängerung,
2-polig
Twin Cable Extension



Kabelverlängerung 150 mm

Anzahl/ Pcs. 2

20 Steckverbinderhülse
blau
Connector Female
blue



STH.00.048.FL

Anzahl/ Pcs. 4